

EFC Preaching
April 21, 2019
Mark 6:30-52
“Look Up and See”

Good morning, and welcome to English Fellowship Church. My name is Jeremy, and I am one of the pastors here. This morning is a morning of celebration, as we remember and rejoice in the resurrection of Jesus Christ, the Son of God, our Lord and Savior. If you are visiting with us this morning, we are glad to have you with us. I encourage you to check out the Connect Table in the back for more information about EFC, and how to get connected here. But more than that, no matter where you are in your spiritual journey, I encourage you to open your eyes, ears and heart to Jesus and God's Word to us this morning. And this invitation is for all of us, not just those of you visiting – I encourage us to open our eyes, ears and hearts to Jesus this morning.

On this Easter morning, as we celebrate the resurrection of Jesus, we're actually going to keep right on going on our series in the Gospel of Mark. At first glance, you might wonder if I just forgot it was Easter, but actually the passage we're in today is directly tied to and points us to Jesus' death and resurrection as our Lord and Savior – and that is what Easter is all about. So give me a chance to show you how Jesus' feeding of 5,000 plus hungry people is foundationally related to why we can celebrate this morning.

Pray.

When you look at Jesus, what is the first thing that you see? When you think about Jesus, and how you view Him in your heart of hearts, who is He to you?

When you look at Jesus, do you see nothing more than your corner store baker? Like the bakers who make the delicious pastries up at Corfu? You know you have lots of needs in this life, the most basic of which is the need for adequate food. Maybe, when we look at Jesus, we primarily see in Him the One who can meet our basic needs by providing for us.

Or, do you see Jesus as a doctor? Maybe, when you think about Jesus, you think about the fact that He is able to heal you from sickness and disease. As we've been studying Mark so far, it's obvious that Jesus had supernatural power to heal people, so perhaps you see Him primarily as the One who will bring you healing when you are sick.

Do you see Jesus as insurance? My family has medical insurance so that we don't have to worry about the bills if one of us gets sick and goes to the hospital. It doesn't impact our lives much more than give us peace of mind for now, until we end up needing it. Perhaps you view Jesus like that: you see Him primarily as saving you from consequences and hell when you die, but He doesn't make much difference right now.

EFC Prédica
21 de abril de 2019
Marcos 6: 30-52
“Levanten su mirada y vean”

Buenos días, y bienvenidos a English Fellowship Church. Mi nombre es Jeremy, y soy uno de los pastores aquí. Esta mañana es una mañana de celebración, mientras recordamos y nos regocijamos en la resurrección de Jesucristo, el Hijo de Dios, nuestro Señor y Salvador. Si nos están visitando esta mañana, nos complace tenerlos con nosotros. Los animo a que consulten la mesa de conexión (Connect Table) en la parte posterior para obtener más información sobre EFC y sobre cómo conectarse aquí. Pero más que eso, no importa dónde se encuentren en su viaje espiritual, los animo a que abran sus ojos, oídos y corazón a Jesús y a la Palabra de Dios para nosotros esta mañana. Y esta invitación es para todos nosotros, no solo para aquellos de ustedes que nos están visitando; Los animo a abrir nuestros ojos, oídos y corazones a Jesús esta mañana.

En esta mañana de Pascua, mientras celebramos la resurrección de Jesús, en realidad vamos a continuar nuestra serie en el Evangelio de Marcos. A primera vista, pueden preguntarse si yo simplemente olvidé que era la Pascua, pero en realidad el pasaje en el que estamos hoy está directamente vinculado y nos señala la muerte y resurrección de Jesús como nuestro Señor y Salvador, y eso es precisamente lo que la Pascua significa. Entonces, denme la oportunidad de mostrarles cómo la alimentación de Jesús a más de 5,000 personas hambrientas se relaciona fundamentalmente con el por qué podemos celebrar esta mañana.

Oremos.

Cuando miran a Jesús, ¿qué es lo primero que ven? ¿Cuándo piensan en Jesús y en cómo lo ven a Él en el fondo de sus corazones, quién es Él para ustedes?

Cuando miran a Jesús, ¿no ven nada más que a su panadero de la tienda de la esquina? ¿Como los panaderos que hacen los deliciosos pasteles en Corfú? Ustedes saben que tienen muchas necesidades en esta vida, la más básica de las cuales es la necesidad de una alimentación adecuada. Tal vez, cuando miramos a Jesús, vemos principalmente en Él, a Aquel que puede satisfacer nuestras necesidades básicas proveyéndonos.

O, ¿ven a Jesús como un doctor? Tal vez, cuando piensan en Jesús, piensan en el hecho de que Él puede curarlos de la enfermedad. A medida que hemos estado estudiando a Marcos hasta ahora, es obvio que Jesús tenía poder sobrenatural para sanar a las personas, por lo que quizás lo vean principalmente como Aquel que los sanará cuando estén enfermos.

¿Ven a Jesús como un seguro de vida? Mi familia tiene seguro médico para que no tengamos que preocuparnos por las facturas si uno de nosotros se enferma y va al hospital. Esto no afecta nuestras vidas, no nos da nada más que tranquilidad por ahora, hasta que terminemos necesitando el seguro. Quizás ustedes vean a Jesús así: lo ven principalmente como Él que los salva de las consecuencias y del infierno cuando mueran, pero Él no hace mucha diferencia en este momento.

Do you see Jesus as your own personal superhero? This is kind of like the insurance idea, but at least a little more personal. Jesus isn't really a big part of your life, but at least you know He's just a call away when you need Him to come to your rescue in the face of some crisis.

When you look at Jesus, what is the first thing that you see?

In the story we read earlier, Jesus multiplies five loaves and two fish, feeding over 5,000 men, plus women and children. He was meeting real needs. You see, bread and fish were staple foods for the people living by the Sea of Galilee. When Jesus provided bread and fish, He was providing the sustenance of physical human life. And He provides with abundance. Jesus supernaturally met the needs of the great crowd with more than enough, as the disciples collected twelve baskets full of left overs afterwards!

And Jesus abundantly provided this feast out of the great care for the people who had come from all the towns around, and had listened to Him teach them until it got late. This passage mentions Jesus' compassion, and I believe it was compassion that moved His desire to feed them before they went home. Jesus gladly and generously met this crowd's needs, with great abundance.

He's quite a "baker" isn't He – able to provide for the needs of so many people. It probably means He can provide for our needs, too, doesn't it?

And yet, my question remains: when you look at Jesus, what is the first thing you see? Because, as much as Jesus is provider – a miraculous "baker", if you will – is that all He is? When you look at Jesus, do you see Him primarily as a doctor, an insurance plan, a superhero, or a baker? Because the truth is, though He can provide like no other baker, heal like no other doctor, save like no insurance plan, and rescue like no other superhero, He is so much more than any of those things combined. And our passage today is meant to show us that.

Our passage today is intended to show us who Jesus really is, and what we will find is that He is so much more than a mere baker, doctor, insurance plan or superhero. We are going to see this revelation of Jesus come to us in two stages, the first of which is found in the story immediately following the feeding of the 5,000 we just looked at. This next story, just as miraculous as the feeding, is intended to help us see who Jesus really is. Let's read Mark 6:45-52.

Immediately he made his disciples get into the boat and go before him to the other side, to Bethsaida, while he dismissed the crowd. And after he had taken leave of them, he went up on the mountain to pray. And when evening came, the boat was out on the sea, and he was alone on the land. And he saw that they were making headway painfully, for the wind was against them. And about the fourth watch of the night he came to them, walking on the sea. He meant to pass by them, but when they saw him walking on the sea they thought it was a ghost, and cried out, for they all saw him and were terrified. But immediately he spoke to them and said, "Take heart; it is I. Do not be afraid." And he got into the boat with them, and the wind ceased. And they

¿Ven a Jesús como su propio superhéroe personal? Esto es algo así como la idea del seguro de vida, pero en esta idea al menos es algo un poco más personal. Jesús no es realmente una gran parte de sus vidas, pero al menos saben que Él está solo a una llamada de distancia cuando necesiten que venga a rescatarlos al enfrentar una crisis.

Cuando miran a Jesús, ¿qué es lo primero que ven?

En la historia que leímos anteriormente, Jesús multiplica cinco panes y dos peces, alimentando a más de 5,000 hombres, más mujeres y niños. Él estaba satisfaciendo necesidades reales. Verán, el pan y el pescado eran alimentos básicos para las personas que vivían en el Mar de Galilea. Cuando Jesús proveyó pan y pescado, Él estaba proveyendo el sustento de la vida física humana. Y Él provee con abundancia. ¡Jesús sobrenaturalmente satisfizo las necesidades de la gran multitud con más que suficiente, ya que después los discípulos recolectaron doce canastas llenas de sobras!

Y Jesús proveyó abundantemente este banquete por la gran preocupación hacia las personas que habían venido de todas las ciudades cercanas, y lo habían escuchado mientras les enseñaba hasta que se hizo tarde. Este pasaje menciona la compasión de Jesús, y creo que fue la compasión lo que movió Su deseo de alimentarlos antes de que se fueran a casa. Jesús alegremente y generosamente cubrió las necesidades de esta multitud, con gran abundancia.

Él es un gran "panadero" ¿verdad?, Él es capaz de satisfacer las necesidades de tanta gente. Esto probablemente significa que Él también puede satisfacer nuestras necesidades, ¿no es así?

Y, sin embargo, mi pregunta sigue siendo: cuando miran a Jesús, ¿qué es lo primero que ven? Porque, si bien Jesús es el proveedor, es un "panadero" milagroso, si se quiere, ¿eso es todo lo que Él es? Cuando miran a Jesús, ¿lo ven principalmente como un médico, como un plan de seguro de vida, como un superhéroe o un panadero? Porque la verdad es que, aunque Él puede proveer como ningún otro panadero, curar como ningún otro médico, salvar como ningún plan de seguro puede y rescatar como ningún otro superhéroe, Él es mucho más que cualquiera de esas cosas combinadas. Y nuestro pasaje de hoy pretende mostrarnos eso.

Nuestro pasaje de hoy pretende mostrarnos quién es realmente Jesús, y lo que encontraremos es que es mucho más que un simple panadero, médico, plan de seguro o superhéroe. Vamos a ver esta revelación de Jesús venir a nosotros en dos etapas, la primera de las cuales se encuentra en la historia siguiente a la de la alimentación de los 5,000 que acabamos de ver. Esta siguiente historia, tan milagrosa como la de la alimentación, pretende ayudarnos a ver quién es realmente Jesús. Leamos Marcos 6: 45-52.

Enseguida hizo que sus discípulos subieran a la barca y fueran delante de Él al otro lado, a Betsaida, mientras Él despedía a la multitud. Y después de despedirse de ellos, se fue al monte a orar. Al anochecer, la barca estaba en medio del mar, y Él estaba solo en tierra. Y al verlos remar fatigados, porque el viento les era contrario, como a la cuarta vigilia de la noche, fue hacia ellos andando sobre el mar, y quería pasarles de largo. Pero cuando ellos le vieron andando sobre el mar, pensaron que era un fantasma y se pusieron a gritar; porque todos le vieron y se

were utterly astounded, for they did not understand about the loaves, but their hearts were hardened.

Mark tells us that the feeding of the 5,000 with 5 loaves and 2 fish was meant to show the disciples something that would have impacted the way they responded to Jesus walking on the water. I think this story helps us know what they were supposed to understand. And it comes to us in both the fact that Jesus walked on the water, and the strange statement that He “meant to pass by them.” We need to enter into the world of the disciples and Mark’s original readers to see what it is Mark is trying to show us about Jesus.

The disciples, along with many in Mark’s original audience, would have been familiar with the Old Testament, the portion of the Bible written before Jesus’ life. What we find there is that God alone is the One with power over the sea (Gen. 1:6-7, 9; Isaiah 51:15; many others), and even who walks on the waters (see Job 9:8 and Psalm 104:3). We also read in the Old Testament that when God revealed Himself in some of the most amazing ways to His people, He often “passed by them”. This is what God did when He revealed Himself to Moses (Exo. 33:19-23), and to Elijah (1 Kings 19:11-13). When Jesus walked on the water and was going to “pass by” the disciples He was trying to show them – and us – that He Himself is God Almighty, Maker of heaven and earth, who alone reigns in majesty, worthy of all worship and glory. And, says Mark, the feeding of the 5,000 should have helped the disciples see this, because their astonishment came about because “they did not understand about the loaves, but their hearts were hardened.”

Returning to our main story for today, we now understand that Jesus’ feeding of the 5,000 was intended to reveal to us that Jesus is God Himself, in human flesh, living among us. He is so much more than a cosmic baker, a brilliant physician, a marginalized insurance plan, or a pithy superhero. He is God with us. He is God with us.

But it is not only in looking back that we see in this story who Jesus is; we also need to look forward, and Mark wants us to do that as well. There is a clear and purposeful connection between this story and another story in Jesus’ life that involves the breaking of bread. Let’s read Mark 6:41 again: “And taking the five loaves and the two fish [Jesus] looked up to heaven and said a blessing and broke the loaves and gave them to the disciples to set before the people. And he divided the two fish among them all.” Let me read another verse from Mark: “And as they were eating, he took bread, and after blessing it broke it and gave it to them....”

Do you know where this verse is found? This is from Mark 14, when Jesus is celebrating the Jewish Passover feast with His disciples, on the night before He was brutally murdered on a sinner’s cross in order to rescue us from our sin and the death it brought upon us. Let me read more of that Passover night supper. “And as they were eating, [Jesus] took bread, and after blessing it broke it and gave it to them, and said, “Take; this is my body.” And he took a cup, and when he had given thanks he gave it to them, and they all drank of it. And he said to them, “This is my blood of the

turbaron. Pero enseguida Él habló con ellos y les dijo: ¡Tened ánimo; ¡soy yo, no temáis! Y subió con ellos a la barca, y el viento se calmó; y ellos estaban asombrados en gran manera, porque aún no habían entendido lo de los panes, por cuanto estaban endurecidos sus corazones.

Marcos nos dice que la alimentación de los 5,000 con 5 panes y 2 peces pretendía mostrar a los discípulos algo que habría impactado la forma en que ellos respondieron al ver a Jesús caminando sobre el agua. Creo que esta historia nos ayuda a saber lo que ellos se suponía debían entender. Podemos saber lo que ellos debían entender, tanto en el hecho de que Jesús caminó sobre el agua como en la extraña afirmación de que Él “quería pasarles de largo”. Necesitamos entrar en el mundo de los discípulos y los lectores originales de Marcos para ver qué es lo que Marcos está tratando de mostrarnos acerca de Jesús.

Los discípulos, junto con muchos en la audiencia original de Marcos, habrían estado familiarizados con el Antiguo Testamento, la porción de la Biblia escrita antes de la vida de Jesús. Lo que encontramos allí es que solo Dios es Aquel que tiene poder sobre el mar (Gn. 1: 6-7, 9; Isaías 51:15; muchos otros), e incluso Aquel que camina sobre las aguas (vea Job 9: 8 y Salmo 104: 3). También leemos en el Antiguo Testamento que cuando Dios se reveló a sí mismo en algunas de las formas más asombrosas para Su pueblo, a menudo “pasó por su lado/de largo”. Esto es lo que Dios hizo cuando se reveló a Moisés (Ex. 33: 19-23), y a Elías (1 Reyes 19: 11-13). Cuando Jesús caminó sobre el agua e iba a “pasar de largo” a los discípulos, Él estaba tratando de mostrarles, y mostrarnos, que Él mismo es Dios Todopoderoso, Hacedor del cielo y de la tierra, Aquel que reina en majestad, digno de toda adoración y gloria. Y, Marcos dice, que la alimentación de los 5,000 debería haber ayudado a los discípulos a ver esto, porque su asombro se produjo porque “aún no habían entendido lo de los panes, por cuanto estaban endurecidos sus corazones”.

Volviendo a nuestra historia principal de hoy, ahora entendemos que la alimentación de Jesús de los 5,000 tuvo la intención de revelarnos que Jesús es Dios mismo, en carne humana, viviendo entre nosotros. Él es mucho más que un panadero cósmico, un médico brillante, un marginado plan de seguro o un superhéroe conciso. Él es Dios con nosotros. Él es Dios con nosotros.

Pero no es solo al mirar hacia atrás que vemos en esta historia quién es Jesús; también debemos mirar hacia adelante, y Marcos también quiere que nosotros hagamos eso. Hay una conexión clara y con propósito entre esta historia y otra historia en la vida de Jesús que involucra el partimiento del pan. Leamos Marcos 6:41 otra vez: “Entonces tomó los cinco panes y los dos peces, y levantando (Jesús) los ojos al cielo, bendijo, y partió los panes, y dio a sus discípulos para que los pusiesen delante; y repartió los dos peces entre todos...”. Permítanme leer otro versículo de Marcos: “Y mientras comían, Jesús tomó pan y bendijo, y lo partió y les dio...”

¿Saben dónde se encuentra este verso? Esto es de Marcos 14, cuando Jesús está celebrando la fiesta de la Pascua judía con sus discípulos, la noche anterior a cuando Él fuera brutalmente asesinado en la cruz de un pecador para rescatarnos de nuestro pecado y de la muerte que el pecado trajo sobre nosotros. Déjenme leer más de esa cena de Pascua. “Y mientras comían, Jesús tomó pan y bendijo, y lo partió y les dio, diciendo: Tomad, esto es mi cuerpo. Y tomando la copa, y habiendo dado gracias,

covenant, which is poured out for many. Truly, I say to you, I will not drink again of the fruit of the vine until that day when I drink it new in the kingdom of God." (Mark 14:22-25)

Mark ties the feeding of the 5,000 directly to Jesus' death and resurrection. The Passover celebration when Jesus said these things was the yearly Jewish celebration commemorating God's miraculous rescue of the people the Jews from slavery in Egypt. On that night, many hundreds of years prior to Jesus' time, the Jews were commanded to slaughter a lamb without blemish, and spread its blood on their door frames. And when the angel of death went throughout Egypt, killing all of the first born sons as an act of punishment for Pharaoh's sinful rebellion against God and oppression against His people, the angel of death "passed over" every house that had the lamb's blood on the door frame. On that first Passover, the lamb died in the place of the firstborn sons.

And, after telling us that the bread was His body and the wine was His blood, Jesus points forward even further than His death to His resurrection. Jesus knew that, though He was about to suffer and die to pay the penalty for our sins, this was not the end. He would "drink again of the fruit of the vine... in the kingdom of God." For Jesus, resurrection followed death. Though He paid our debt with His very life, He rose again in victory, for not even death could overcome Him. And in His victorious life, we find our own life with Him, for He not only died to pay for our sins, but He also rose to give us new life as well.

The bread that Jesus came to give us was far more than the best pastry you can purchase up at Corfu. He came to give His own life in order to rescue us from our sin and death and separation from God. As Jesus Himself said in John 3:16, "For God so loved the world, that he gave his only Son, that whoever believes in him should not perish but have eternal life."

The bread that Jesus "took" and "blessed" and "broke" and "gave" to the disciples on that grassy hillside as He miraculously fed 5,000 people was intended to point His disciples, and us, to this second breaking of the bread, and the far more significant reality that Jesus is the Lamb of God who gave His own life in order to take away the sins of everyone who puts their faith in Him as Savior and Lord. This feeding of the 5,000 was intended to point us to Jesus, the victorious risen One, God Himself in humanity. Jesus came to give us true life from the inside out, by restoring our broken relationship with God, and transforming us completely at the very core of who we are as people.

You see, all of us as human beings have sinned against God. Rather than loving Him supremely, and honoring Him in our lives, we went our own way. We rejected the God who created us and loves us. And as a result our relationship with Him was broken. But God is the source of all life, so when we walked away from Him our very selves became sick and, to use biblical language, dead. At our very core, we became lost and broken and sick. The Bible tells us that all sin leads to death – spiritual, physical, emotional, and relational death. But Jesus, in His death and resurrection,

Y les dijo: Esto es mi sangre del nuevo pacto, que por muchos es derramada. De cierto os digo que no beberé más del fruto de la vid, hasta aquel día en que lo beba nuevo en el reino de Dios." (Marcos 14: 22-25)

Marcos vincula la alimentación de los 5,000 directamente a la muerte y resurrección de Jesús. La celebración de la Pascua, cuando Jesús dijo estas cosas, era la celebración judía anual que conmemora el milagroso rescate de Dios de las personas, de los judíos, de la esclavitud en Egipto. En esa noche, muchos cientos de años antes del tiempo de Jesús, a los judíos se les ordenó que mataran a un cordero sin mancha, y derramaran su sangre en los marcos de sus puertas. Y cuando el ángel de la muerte recorrió Egipto, matando a todos los hijos primogénitos como un acto de castigo por la rebelión pecaminosa de Faraón contra Dios y la opresión contra Su pueblo, el ángel de la muerte "pasó de largo" por todas las casas que tenían la sangre del cordero en el marco de la puerta. En esa primera Pascua, el cordero murió en el lugar de los primogénitos.

Y, después de decirnos que el pan era Su cuerpo y el vino era Su sangre, Jesús apunta incluso más allá de Su muerte, apunta a Su resurrección. Jesús sabía que, aunque estaba a punto de sufrir y morir para pagar la pena por nuestros pecados, este no era el final. Él "volvería a beber del fruto de la vid ... en el reino de Dios". Para Jesús, la resurrección vino después de la muerte. Aunque Él pagó nuestra deuda con su propia vida, Él resucitó en victoria, porque ni siquiera la muerte pudo vencerlo. Y en Su vida victoriosa, nosotros encontramos nuestra propia vida con Él, porque Él no solo murió para pagar por nuestros pecados, sino que también resucitó para darnos nueva vida.

El pan que Jesús vino a darnos fue mucho más que el mejor pastel que puedan comprar en Corfú. Él vino a dar Su propia vida para rescatarnos de nuestro pecado y muerte y de nuestra separación de Dios. Como el mismo Jesús dijo en Juan 3:16, "Porque de tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a su Hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree, no se pierda, mas tenga vida eterna."

El pan que Jesús "tomó" y "bendijo" y "rompió" y "dio" a los discípulos en esa colina cubierta de hierba mientras alimentaba milagrosamente a 5,000 personas, tenía la intención de señalar a Sus discípulos, y a nosotros, esta segunda partidura del pan, y a la realidad mucho más significativa de que Jesús es el Cordero de Dios que dio Su propia vida para así quitar los pecados de todos los que ponen su fe en Él como Señor y Salvador. Esta alimentación de los 5,000 tuvo la intención de señalarnos a Jesús, Aquel victorioso que ha resucitado, Dios mismo en humanidad. Jesús vino a darnos la vida verdadera de adentro hacia afuera, restaurando nuestra relación rota con Dios y transformándonos completamente en la esencia de lo que somos como personas.

Verán, todos nosotros, como seres humanos, hemos pecado contra Dios. En lugar de amarlo supremamente y honrarlo en nuestras vidas, tomamos nuestro propio camino. Rechazamos al Dios que nos creó y nos ama. Y como resultado nuestra relación con Él se rompió. Pero Dios es la fuente de toda la vida, así que cuando nos alejamos de Él, nuestro ser se enfermó y, para usar el lenguaje bíblico, nuestro ser murió. En nuestra esencia, estamos perdidos y rotos y enfermos. La Biblia nos dice que todo pecado lleva a la muerte: muerte espiritual, física, emocional y relacional. Pero Jesús, en Su muerte y resurrección,

came to give us forgiveness of our sins, and eternal life with Him.

So I return now to my original question: when you look at Jesus, what do you see first in your heart of hearts?

Do you see Him merely as a “baker” – someone who you depend on to meet your physical needs here and now? Yes, Jesus is more than able to meet any need you have with great abundance. But Mark is calling you this morning to look up and see Jesus for who He truly is: the Lamb of God who takes away this sins of the world, and gives us new and enduring life in ways no piece of bread could ever do.

Do you see Him merely as a “doctor” – someone who can heal your sicknesses and diseases so you can enjoy life as it was meant to be? Yes, Jesus is able to heal when no one and nothing else can. But Jesus is calling you this morning to look up and see Jesus for who He truly is: the Lamb of God who takes away the sins of the world, and gives us true healing from the inside out.

Do you see Him merely as an “insurance plan” – something you have for that day when you pass from this life to the next and have to give account to God? Yes, Jesus does save from hell, and He does cover over our sins before God. But He only does so for those who have a real relationship with Him. He will not be reduced to a mere insurance plan. Jesus is calling you to look up and see Him for who He truly is: the Lamb of God who takes away the sins of the world, and restores us to a right and life giving relationship of love and life with God.

Do you see Him merely as a “superhero” – someone you only call upon when you get into a difficult situation? Yes, Jesus is Lord over all, and nothing can stand against His power, eclipsing the power of any so-called superhero. But Jesus is calling you this morning to look up and see Him for who He truly is: the Lamb of God who takes away the sins of the world, and who wants to walk with you in all of life, as He pours out His love and mercy and grace and care and wisdom upon you.

Jesus Christ is God’s Son, God in the flesh, who came to save us from our sins and give us new and true life with God. He has come to remove our sin and our shame and our guilt, to heal our broken and corrupted hearts, and bring us back to the God who made us for Himself, and loves us like only He can do. Our celebration of Easter is a celebration of this God, our Lord and Savior, Jesus Christ, in whose resurrection we receive new life, to the full, beyond anything this world could ever offer. And He is inviting you this morning to look up and see Him for who He truly is. May the Holy Spirit open our eyes.

vino a darnos el perdón de nuestros pecados y la vida eterna con Él.

Así que ahora vuelvo a mi pregunta original: cuando miran a Jesús, ¿qué ven primero en el fondo de sus corazones?

¿Lo ven a Él simplemente como un "panadero", alguien de quien ustedes dependen para satisfacer sus necesidades físicas aquí y ahora? Sí, Jesús es más que capaz de satisfacer cualquier necesidad que tengan con gran abundancia. Pero Marcos los está llamando esta mañana a que levanten su mirada y vean a Jesús por quien realmente es Él: el Cordero de Dios que quita el pecado del mundo y nos da vida nueva y duradera de una manera que ningún pedazo de pan lo podría hacer.

¿Lo ven simplemente como un "doctor", alguien que puede curar sus enfermedades para que puedan disfrutar de la vida como estaba supuesta a ser? Sí, Jesús es capaz de sanar cuando nadie y nada más puede. Pero Jesús los está llamando esta mañana a que levanten su mirada y vean a Jesús por quien realmente es Él: el Cordero de Dios que quita el pecado del mundo y nos da verdadera sanación desde adentro hacia afuera.

¿Lo ven simplemente como un "plan de seguro de vida", algo que uno tiene para ese día cuando uno pasa de esta vida a la siguiente y tenemos que rendir cuentas a Dios? Sí, Jesús salva del infierno, y Él de cierto cubre nuestros pecados ante Dios. Pero Él solo lo hace para aquellos que tienen una relación real con Él. Él no será reducido a un mero plan de seguro de vida. Jesús los está llamando a que levanten su mirada y lo vean por quien realmente es Él: el Cordero de Dios que quita el pecado del mundo y nos restaura a una relación correcta y vivificante de amor y vida con Dios.

¿Lo ven simplemente como un "superhéroe", alguien a quien solo claman cuando se encuentran en una situación difícil? Sí, Jesús es el Señor sobre todo, y nada puede oponerse a Su poder, eclipsando el poder de cualquier supuesto superhéroe. Pero Jesús los está llamando esta mañana a que levanten su mirada y lo vean por quien realmente es Él: el Cordero de Dios que quita el pecado del mundo y que quiere caminar con ustedes en toda la vida, mientras Él derrama Su amor y misericordia y gracia y cuidado y sabiduría sobre ustedes.

Jesucristo es el Hijo de Dios, Dios en la carne, que vino a salvarnos de nuestros pecados y a darnos vida nueva y verdadera con Dios. Él ha venido para quitar nuestro pecado, nuestra vergüenza y nuestra culpa, para sanar nuestros corazones rotos y corrompidos, y llevarnos de vuelta al Dios que nos creó para Él, y amarnos como solo Él puede hacerlo. Nuestra celebración de la Pascua es una celebración de este Dios, nuestro Señor y Salvador, Jesucristo, en cuya resurrección recibimos nueva vida, al máximo, más allá de lo que este mundo pueda ofrecer. Y Él los está invitando esta mañana a que levanten su mirada y que lo vean por quien realmente es Él. Que el Espíritu Santo abra nuestros ojos.